

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 november 2014

GEDACHTEWISSELING

**over de toestand van de minderheden
in Irak en Syrië**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Georges DALLEMAGNE**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 novembre 2014

ÉCHANGE DE VUES

**relatif à la situation des minorités
en Irak et en Syrie**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
M. **Georges DALLEMAGNE**

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maelen

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luyckx
PS	Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonius
MR	Katrin Jadin, Richard Miller, Françoise Schepmans
CD&V	Sarah Claeirhout, Els Van Hoof
Open Vld	Nele Lijnen, Tim Vandenput
sp.a	Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen	Wouter De Vriendt
cdH	Georges Dallemagne

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen
Denis Ducarme, Jean-Jacques Flahaux, Philippe Goffin, Benoît Piedboeuf
Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel
Patricia Ceysens, Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
Maya Detiège, Fatma Pehlivan
Benoit Hellings, Evita Willaert
Francis Delpérée, Vanessa Matz

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft op 4 november 2014 vergaderd om van gedachten te wisselen over de toestand van de minderheden in Irak en Syrië. De volgende personen werden gehoord:

— mevrouw Nareen Shammo Khalaf, journaliste en vertegenwoordigster van de Yezidi-gemeenschap;

— mevrouw Pervine Jamil, voorzitter van het Koerdisch Bureau voor Ontmoeting en Informatie te Brussel;

— de heer Paul Lansu, vertegenwoordiger van *Pax Christi International*.

I. — DE SITUATIE VAN DE YEZIDI-GEMEENSCHAP

A. Inleidende uiteenzetting door mevrouw Nareen Shammo Khalaf, journaliste en vertegenwoordigster van de Yezidi-gemeenschap

Mevrouw Nareen Shammo Khalaf, journaliste en vertegenwoordigster van de Yezidi-gemeenschap, stelt dat de internationale media de voorbije zomer de heel zorgwekkende toestand van de Yezidi's hebben belicht. Hun situatie is sindsdien jammer genoeg onveranderd gebleven.

De spreker geeft aan dat er in de provincie Ninive (Iraaks Koerdistan) ongeveer 600 000 Yezidi's wonen. Sinjar — ook bekend als Shingal — is een stad waar 60 % van de Yezidi's woonden, totdat Islamitische Staat (IS) er op 3 augustus 2014 binnenviel. Bij die inval werden 3 000 inwoners gedood en meer dan 7 000 anderen gegijzeld; 3 000 vrouwen werden verkracht.

Vóór die gebeurtenis werd Sinjar al sinds 2003 bestuurd door de Koerdische regering, die de veiligheid waarborgde¹. Tussen 2003 en de aanvallen in augustus 2014 verloren evenwel 3 000 Yezidi's het leven, met name toen in 2007 twee dorpen werden gebombardeerd (waarbij alleen daar al 700 doden vielen) en in 2008 gebouwen in brand werden gestoken.

Sinds augustus 2014 verkeert de Yezidi-gemeenschap in een bijzonder benarde situatie. Zowat 320 000 mensen uit Sinjar zijn de bergen in moeten vluchten en de

¹ In deze stad leefden ook andere minderheden, zoals christenen.

² In de nacht van 2 op 3 augustus 2014 waren ongeveer 14 000 peshmerga aanwezig.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission s'est réunie le 4 novembre 2014 pour un échange de vues relatif à la situation des minorités en Irak et en Syrie avec:

— Mme Nareen Shammo Khalaf, journaliste et représentante de la communauté yézidie;

— Mme Pervine Jamil, Présidente du Bureau Kurde de Liaison et d'Information à Bruxelles;

— M. Paul Lansu, représentant de *Pax Christi International*.

I. — LA SITUATION DE LA COMMUNAUTÉ YÉZIDIE

A. Exposé introductif de Mme Nareen Shammo Khalaf, journaliste et représentante de la communauté yézidie

Mme Nareen Shammo Khalaf, journaliste et représentante de la communauté yézidie, souligne que la situation inquiétante des yézidis, qui a été suivie par les médias internationaux au cours de l'été 2014, n'a malheureusement pas évolué depuis.

L'oratrice rappelle que la communauté yézidie compte environ 600 000 personnes dans la province de Ninive, dans le Kurdistan irakien. Sinjar (aussi connue sous le nom de Shingal) est une ville où vivaient 60 % des yézidis¹ jusqu'à l'attaque de l'État islamique (EI) le 3 août 2014, dans laquelle 3 000 personnes ont été tuées et plus de 7 000 personnes prises en otage. 3 000 femmes ont également été violées.

Avant cette date, Sinjar était sous le contrôle du gouvernement kurde depuis 2003 qui en assurait la sécurité². Environ 3 000 yézidis ont cependant perdu la vie entre 2003 et les attaques d'août 2014, notamment lors du bombardement en 2007 de deux villages (qui a causé à lui seul 700 décès) et de l'incendie en 2008 de lieux de culte.

Depuis le mois d'août 2014, la situation de la communauté yézidie est particulièrement difficile. Environ 320 000 personnes de Sinjar ont dû fuir dans la

¹ Dans cette ville vivaient également d'autres minorités telles que les chrétiens.

² La nuit du 2 au 3 août 2014, environ 14 000 peshmergas étaient présents.

meesten van hen hebben elk contact met hun familieleden verloren. Velen verblijven in geïmproviseerde schuilplaatsen en kunnen ternauwernood voorzien in voeding, drinkwater en medische zorg.

De kampen waar sommigen worden ondergebracht, krijgen te maken met overstromingen, waardoor als gevolg van de vochtigheid en het gebrek aan toegang tot passende gezondheidszorg ziektes opduiken. Ook de situatie van de zwangere vrouwen is zorgwekkend.

Mevrouw Shammo Khalaf herinnert eraan dat door de opmars van IS veel personen — soennieten, Arabieren, Koerden en Yezidi's — het gebied zijn ontvlucht. De Yezidi's bevinden zich echter in een aparte situatie, onder meer vanwege het grote aantal gijzelaars dat bij die gemeenschap werd gemaakt. De vertegenwoordigers van de Yezidi-gemeenschap hebben bij verschillende regeringen, waaronder de Amerikaanse en de Britse, aangegeven waar die 7 000 gijzelaars worden vastgehouden. Toch werd tot dusver geen enkele internationale actie ondernomen. Daarnaast zijn er circa 320 000 Yezidi-vluchtelingen die humanitaire hulp nodig hebben; 3 000 personen onder hen bevinden zich nog in de bergen.

Mevrouw Shammo Khalaf pleit er ook voor dat de Yezidi's die een veilig leven buiten Irak willen leiden, asiel om geloofsredenen zouden krijgen.

B. Bespreking

De heer Georges Dallemagne (cdH) wijst erop dat het conflict in Irak en Syrië talloze slachtoffers heeft gemaakt. Hij benadrukt dat de Yezidi-gemeenschap het minste kanalen heeft om internationaal haar stem te laten horen. Dit volk — een van de oudste monotheïstische geloofsgemeenschappen ter wereld — behoort tot de voornaamste doelwitten van IS. Volgens de secretaris-generaal van de VN is IS erop uit een genocide te plegen.

De 7 000 personen die in augustus 2014 door IS werden gegijzeld, zijn nog steeds niet vrijgelaten. Hoewel tal van regeringen, ook de Belgische, informatie hebben gekregen over de locatie en de gevangenhouding van die personen (aantal wachters, tijdstip waarop de wacht wordt afgelost enzovoort), heeft de internationale gemeenschap nog niets ondernomen. Daarom vraagt de Yezidi-gemeenschap de parlementsleden aandacht voor haar tragische lot.

montagne et la plupart se trouve sans nouvelles de membres de leur famille. Beaucoup campent dans des abris de fortune et ne peuvent survenir à leurs besoins en nourriture, en eau potable et en soins médicaux.

Les campements dans lesquels certains sont hébergés connaissent des problèmes d'inondations, causant certaines maladies dues à l'humidité et au manque d'accès à des soins de santé appropriés. La situation des femmes enceintes est également préoccupante.

Mme Shammo Khalaf rappelle que de nombreuses personnes de la région, qu'elles soient sunnites, arabes, kurdes ou yézidis, ont fui suite à l'avancée de l'EI. Elle souligne cependant la particularité de la situation des yézidis, notamment en raison du nombre élevé d'otages parmi la communauté. Les représentants de la communauté ont communiqué la localisation de ces 7 000 otages à différents gouvernements, parmi lesquels les gouvernements américain et britannique. Aucune action internationale n'a pourtant été entreprise à ce jour. On compte également environ 320 000 réfugiés yézidis qui nécessitent une aide humanitaire, parmi lesquels 3 000 personnes qui sont encore dans la montagne.

Mme Shammo Khalaf plaide par ailleurs pour que l'asile pour motif religieux puisse être accordé aux yézidis qui souhaitent vivre en sécurité hors d'Irak.

B. Discussion

M. Georges Dallemagne (cdH) rappelle que le conflit en Irak et en Syrie a causé de nombreuses victimes et souligne que la communauté yézidie est celle qui dispose du moins de relais pour se faire entendre au niveau international. Ce peuple, qui est l'une des communautés religieuses monothéistes les plus anciennes du monde, est l'une des principales cibles de l'EI. Selon le secrétaire général de l'ONU, l'État islamique agit avec l'intention de commettre un génocide.

Les 7 000 personnes prises en otage en août 2014 par l'EI n'ont toujours pas été relâchées. Malgré le fait que des informations ont été transmises à de nombreux gouvernements, en ce compris le gouvernement belge, sur la localisation et la séquestration de ces personnes (nombre de gardes, heures de relèvement de la garde, etc.), aucune action internationale n'a été entreprise à ce jour. La communauté yézidie souhaite dès lors attirer l'attention des parlementaires sur son sort tragique.

De spreker benadrukt ook het belang van de volgende vraag: hoe de veiligheid van de minderheden in de regio op de lange termijn waarborgen? Die vraag rijst voor tal van minderheden uit de regio. De internationale gemeenschap zal inzake bescherming van de minderheden een belangrijke rol op zich moeten nemen, maar zal die taak niet alleen tot een goed einde kunnen brengen.

De heer Stéphane Crusnière (PS) informeert of er al Yezidi's naar ons land gekomen zijn en hier een asiel-aanvraag hebben ingediend. Indien ja, hoe hebben zij België bereikt?

Mevrouw Shammo Khalaf geeft aan weet te hebben van drie gezinnen die naar België zijn gekomen. Er zijn ook heel wat Yezidi's in andere Europese landen, waaronder Duitsland en Nederland.

Momenteel is 90 % van de Yezidi-gemeenschap op de vlucht. Zij hebben elk vertrouwen in de Iraakse overheid of de moslimgemeenschap in Irak verloren. Het is dus maar zeer de vraag of en hoe zij voor zichzelf nog een toekomst zien in het land.

Het vermoorden of gijzelen van Yezidi's, alsook het uitblijven van een reactie daarop vanwege de Iraakse overheid en de Koerdische of de internationale gemeenschap, maken de toestand onhoudbaar. De Yezidi's hebben het gevoel dat indien zij in Irak blijven, zij slechts een keuze hebben tussen de dood of een bekering tot de islam. Het enige wat zij wensen, is een plek waar zij in vrede kunnen leven.

De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) gaat akkoord dat het zaak zal zijn voor de internationale gemeenschap om een Iraakse regering op de been te brengen die in staat is bescherming te bieden aan alle minderheden op haar grondgebied. Zullen de Yezidi's in hun huidige omgeving kunnen blijven, of moet de internationale gemeenschap een andere oplossing zoeken, zoals migratie naar andere delen van de wereld?

Heel wat vluchtelingen verblijven momenteel in Iraaks Koerdistan. Dat gebied kent strenge winters. De lokale overheden kunnen onmogelijk alleen de humanitaire noden van al die mensen lenigen. Hoe wordt de humanitaire hulp er momenteel en tijdens de komende winter georganiseerd? Worden er vanwege de Verenigde Naties of andere internationale organisaties bijkomende inspanningen verwacht?

L'orateur souligne également l'importance de garantir à long terme la sécurité des minorités dans la région. Cette question se pose pour de nombreuses minorités vivant dans la région. La communauté internationale devra assumer un rôle important dans le domaine de la protection des minorités, mais elle ne pourra pas mener à bien cette mission à elle seule.

M. Stéphane Crusnière (PS) demande si des yézidis ont déjà rejoint notre pays et s'ils y ont introduit une demande d'asile. Si oui, de quelle manière sont-ils arrivés en Belgique?

Mme Shammo Khalaf indique avoir connaissance de trois familles qui sont arrivées en Belgique. Il y a également de nombreux yézidis dans d'autres pays européens, notamment en Allemagne et aux Pays-Bas.

À l'heure actuelle, 90 % de la communauté yézidie est sur le chemin de l'exode. Ils ont perdu toute confiance dans les autorités irakiennes ou la communauté musulmane d'Irak. Toute la question est donc de savoir s'ils se voient encore un avenir dans ce pays, et lequel.

Le meurtre ou la prise en otage de yézidis et l'absence de réaction de la part des autorités irakiennes ainsi que de la communauté kurde ou internationale rendent la situation intenable. Les yézidis ont le sentiment que s'ils restent en Irak, ils n'ont que le choix entre la mort ou la conversion à l'Islam. Leur seul désir est de trouver un endroit où ils puissent vivre en paix.

M. Dirk Van der Maelen (sp.a) convient qu'il incombe à la communauté internationale de mettre sur pied un gouvernement irakien capable d'offrir une protection à toutes les minorités présentes sur son territoire. Les yézidis pourront-ils rester dans leur environnement actuel ou la communauté internationale doit-elle rechercher une autre solution, comme une migration vers d'autres parties du monde?

Beaucoup de réfugiés séjournent actuellement dans le Kurdistan irakien. Cette région connaît des hivers rudes. Les autorités locales sont incapables de rencontrer seules les besoins humanitaires de toutes ces personnes. Comment l'aide humanitaire y est-elle actuellement organisée et comment le sera-t-elle au cours du prochain hiver? Escompte-t-on des efforts supplémentaires de la part des Nations Unies ou d'autres organisations internationales?

Mevrouw Shammo Khalaf licht toe dat de vluchtelingen in de kampen van Iraaks Koerdistan vooral vrouwen zijn. Zij hebben niet enkel materiële, maar ook psychische noden. Veel vrouwen werden immers verkracht, en sommigen onder hen zijn ook zwanger.

Aan de Verenigde Naties wordt wekelijks gerapporteerd over de situatie in die kampen, maar ook over de vluchtelingen op de berg Sinjar en in Turkije en Syrië. De VN verleent in die gebieden ook hulp, maar in ieder geval is nog veel meer hulp vereist. In de eerste plaats vraagt de bevolking in de regio om een oplossing voor de 7 000 Yezidi-gijzelaars. Zij wil dat de gijzelaars hun vrijheid terugkrijgen.

De heer Mahmud Karow Faisl, vertegenwoordiger van de Yezidi-gemeenschap, legt uit dat hij afkomstig is van Sinjar en sedert zes jaar in Duitsland woont. Op 3 augustus 2014 heeft IS de woning van zijn familie in Sinjar in bezit genomen, en daarbij werden de mannelijke familieleden om het leven gebracht. De vrouwen zijn met de kinderen het gebergte ingevlucht en hebben daar tien dagen doorgebracht zonder eten of drinken. Momenteel verblijven zij reeds drie maanden in een schoolgebouw, in erbarmelijke omstandigheden en zonder de minste hulp. De spreker is dagelijks telefonisch in contact met hen.

Noch in het Iraakse, noch in het Koerdische Parlement werd de situatie van de Yezidi's reeds besproken. Het klopt dat heel wat Europese landen hulp hebben gestuurd, maar die gaat voornamelijk naar de mensen in de gebieden die IS controleert of wil controleren, zoals Kobani. Ook de mensen die de bergen ingevlucht zijn, hebben dringend nood aan hulp, die hen vanuit vliegtuigen kan worden geboden.

De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) informeert of de Yezidi's losgeld betalen aan IS om hun familieleden vrij te kopen, of daartoe hun bereidheid al hebben getoond.

De heer Georges Dallemagne (cdH) legt uit dat de Yezidi's zelf trachten hun vrouwen en kinderen vrij te krijgen. Arabische soennieten treden bij de onderhandelingen tussen de Yezidi's en IS systematisch op als tussenpersonen. De gevraagde losgelden bedragen tienduizenden dollars. Het zijn in elk geval bedragen die de meerderheid van de families onmogelijk op tafel kunnen leggen.

Mme Shammo Khalaf indique que les réfugiés présents dans les camps du Kurdistan irakien sont essentiellement des femmes. Elles ont des besoins non seulement matériels mais aussi psychiques. Beaucoup de femmes ont en effet été violées, et certaines d'entre elles sont enceintes.

Les Nations Unies reçoivent chaque semaine des rapports sur la situation dans ces camps, mais aussi sur les personnes réfugiées dans les monts du Sinjar ainsi qu'en Turquie et en Syrie. L'ONU apporte également une aide dans ces régions, mais celle-ci est encore largement insuffisante. En tout premier lieu, la population de la région demande une solution pour les 7 000 yézidis retenus en otage. Elle veut que les otages recouvrent la liberté.

M. Mahmud Karow Faisl, représentant de la communauté yézidie, explique qu'il est originaire de Sinjar et qu'il habite en Allemagne depuis six ans. Le 3 août 2014, l'EI a pris possession de l'habitation de sa famille à Sinjar, et les hommes de sa famille ont été tués. Les femmes et les enfants se sont réfugiés dans les montagnes et y ont passé dix jours sans boire ni manger. Cela fait maintenant trois mois qu'ils séjournent dans une école, dans des conditions déplorables et sans la moindre aide. L'orateur est quotidiennement en contact téléphonique avec eux.

Pas plus le Parlement irakien que le Parlement kurde n'ont, jusqu'ici, évoqué la situation des yézidis. Beaucoup de pays européens ont certes envoyé de l'aide, mais celle-ci est essentiellement adressée à des personnes vivant dans des zones que l'EI contrôle ou veut contrôler, comme Kobani. Les personnes qui se sont réfugiées dans les montagnes ont également un besoin urgent d'aide, qui peut leur être apportée par voie aérienne.

M. Dirk Van der Maelen (sp.a) demande si les yézidis paient des rançons à l'EI pour faire libérer leurs parents, ou s'ils s'y sont déjà montrés disposés.

M. Georges Dallemagne (cdH) explique que les yézidis essaient eux-mêmes de faire libérer leurs femmes et leurs enfants. Des Arabes sunnites interviennent systématiquement en tant qu'intermédiaires dans les négociations entre les yézidis et l'EI. Les rançons demandées s'élèvent à des dizaines de milliers de dollars, des montants que la majorité des familles sont, en tout état de cause, incapables de réunir.

De heer Peter De Roover (N-VA) vraagt of de betaalde losgelden door IS worden aangewend voor de financiering van zijn activiteiten.

Het systeem van onderhandelen en betalen van geldsommen is een stimulans voor IS om mensen te blijven ontvoeren en martelen.

Mevrouw Shammo Khalaf bevestigt dat de ontvangen gelden een van de inkomstenbronnen vormen van IS. Tegelijk is het zo dat Yezidi's relatief arm zijn. Wel worden zij bij de onderhandelingen geholpen door een kantoor in Koerdistan.

De heer Georges Dallemagne (cdH) verduidelijkt dat de meeste vrouwen werden gegijzeld bij het begin van de aanval van IS. Bovendien trachten de Yezidi's op eigen initiatief een oplossing te vinden, aangezien tot dusver geen enkele andere instantie of organisatie zich over de problematiek heeft gebogen. Men kan niet verwachten dat de Yezidi's in afwachting van een betere oplossing met lede ogen toezien hoe hun vrouwen worden verkracht of als slaven worden verhandeld.

De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) wijst op het huidige debat over het al dan niet betalen van losgeld aan IS. Daarin tekenen zich twee strekkingen af, waarbij de Verenigde Staten en Groot-Brittannië resoluut weigeren om losgeld te betalen aan IS, terwijl er anderzijds sterke vermoedens zijn dat sommige Europese landen wel al hebben betaald om landgenoten vrij te krijgen.

De spreker benadrukt het zeer moeilijke en delicate karakter van bevrijdingsoperaties. De Verenigde Staten zijn er bijvoorbeeld niet in geslaagd om de Amerikaanse journalist James Foley te bevrijden, ondanks alle kennis en expertise voor dergelijke opdrachten. Enkel de Amerikanen en de Britten zijn in staat om dergelijke taken uit te voeren, en zullen enkel bereid zijn tot die risicovolle operaties voor hun eigen onderdanen.

Mevrouw Shammo Khalaf vraagt begrip voor het feit dat de Yezidi's alles doen wat in hun macht ligt om hun familieleden terug te krijgen. Zij zijn in deze immers nog steeds op zichzelf aangewezen. De Iraakse en de Koerdische overheden hebben informatie ontvangen over het aantal gegijzelden en hun locatie, en zijn dus in staat om in te grijpen, maar laten dat tot dusver na.

De heer Georges Dallemagne (cdH) onderstreept het wezenlijke verschil tussen de betalingen door Staten of door burgers. In dit geval gaat het niet om een Staat die

M. Peter De Roover (N-VA) demande si l'EI utilise les rançons qui lui sont payées pour financer ses activités.

Le système de négociation et de paiement de sommes d'argent encourage l'EI à continuer à enlever et à torturer des gens.

Mme Shammo Khalaf confirme que les fonds reçus constituent l'une des sources de financement de l'EI. Du reste, il est un fait que les yézidis sont relativement pauvres. Lors des négociations, ils sont toutefois aidés par un bureau établi au Kurdistan.

M. Georges Dallemagne (cdH) précise que la plupart des femmes ont été prises en otage au début de l'attaque de l'EI. En outre, les yézidis tentent de trouver eux-mêmes une solution, étant donné que, pour l'instant, aucune autre instance ni organisation ne s'est penchée sur la problématique. L'on ne peut pas demander aux yézidis de regarder sans réagir leurs femmes se faire violer ou être réduites à l'esclavage en attendant une meilleure solution.

M. Dirk Van der Maelen (sp.a) attire l'attention sur le débat actuel concernant le paiement ou non de rançons à l'EI. Deux tendances se dégagent: d'un côté, les États-Unis et la Grande-Bretagne refusent résolument de payer des rançons à l'EI, alors que, de l'autre, l'on soupçonne fortement certains pays européens d'avoir déjà versé des sommes d'argent pour obtenir la libération de leurs compatriotes.

L'orateur souligne le caractère très difficile et délicat des opérations de libération. Les États-Unis ne sont par exemple pas parvenus à libérer le journaliste américain James Foley, malgré toutes leurs connaissances et toute leur expertise dans ce type de missions. Seuls les Américains et les Britanniques sont capables de mener à bien ce genre d'opérations et ils ne seront prêts à prendre de tels risques que pour leurs propres ressortissants.

Mme Shammo Khalaf explique que les yézidis font tout ce qui est en leur pouvoir pour obtenir le retour des membres de leur famille. Dans ce combat, ils restent en effet livrés à eux-mêmes. Les autorités irakiennes et kurdes ont reçu des informations sur le nombre d'otages et sur leur emplacement. Elles sont donc en état d'intervenir, mais s'abstiennent de le faire jusqu'à présent.

M. Georges Dallemagne (cdH) souligne la différence fondamentale entre les paiements versés par les États et ceux effectués par des citoyens. En l'espèce, il ne

een losgeld betaalt voor een eigen onderdaan, maar om Yezidi's die een familielid trachten vrij te krijgen.

Tegelijk is ook de bewaking door IS van Amerikaanse of Britse gijzelaars veel strenger dan die van de Yezidi's, want er zijn al Yezidi's op eigen houtje kunnen ontsnappen. De bevolkingsgroep betreurt bovenal dat tot dusver geen enkele overheid of organisatie hulp heeft geboden bij het zoeken naar een oplossing voor de problematiek.

Nochtans hoeft de ondersteuning niet buitenmatig risicovol te zijn: zo zijn sommige ontsnappingen kunnen gebeuren omwille van de paniek bij IS-strijders tijdens het overvliegen van een kamp. Dergelijke acties kunnen dus wel degelijk een meerwaarde betekenen op het terrein.

Ook dankzij de inspanningen van de peshmerga werden al Yezidi's bevrijd. Het valt te begrijpen dat de peshmerga thans vooral de aandacht richten op de situatie in Kobani. Wanneer het Westen daarbij meer ondersteuning zou bieden, zouden de peshmerga opnieuw meer inspanningen kunnen leveren ten behoeve van de Yezidi's.

II. — DE SITUATIE VAN DE KOERDEN

A. Inleidende uiteenzetting door mevrouw Pervine Jamil, voorzitter van het Koerdisch Bureau voor Ontmoeting en Informatie te Brussel

Mevrouw Pervine Jamil, voorzitter van het Koerdisch Bureau voor Ontmoeting en Informatie te Brussel, herinnert eraan dat van de VII^e-VIII^e eeuw tot de XIX^e eeuw verschillende islamitische rijken (eerst het Arabische, dan het Perzische en vervolgens het Ottomaanse Rijk) elkaar hebben opgevolgd. De volkeren in die regio werden gedwongen geïslamiseerd.

Ofschoon Saddam Hoessein een seculier leider was, heeft hij zijn genocide campagne tegen de Koerden "Enfal" betekent "buit" in het Nederlands) genoemd, teneinde bij de Arabische moslims sympathie te verwerven. Hoewel de overgrote meerderheid van de toentertijd gedode 182 000 Koerden moslims waren, wordt het Koerdische volk nog altijd door de buurvolkeringen onderdrukt, zoals ook vandaag blijkt in Kobani, in Syrisch Koerdistan.

IS is overigens gegroeid als gevolg van het gebrek aan democratie in de Arabische wereld en de opkomst van religieus fanatisme, dat de Koran als een dogma wil beschouwen.

s'agit pas d'un État qui paie une rançon pour un de ses ressortissants, mais de yézidis qui essaient de faire libérer un membre de leur famille.

De plus, l'EI soumet les otages américains et britanniques à une surveillance beaucoup plus stricte que les yézidis, comme le prouve le fait que des yézidis sont déjà parvenus à s'échapper par leurs propres moyens. Le groupe ethnique regrette en outre que jusqu'à présent, aucune autorité ni organisation n'ait offert son assistance pour rechercher une solution à la problématique.

L'aide ne semble pourtant pas toujours exagérément risquée: certains otages ont par exemple pu s'évader à la faveur de la panique créée chez les combattants de l'EI par le survol de leur camp. Ce genre d'actions peut donc bien faire la différence sur le terrain.

Les efforts des peshmergas ont aussi déjà permis de libérer des yézidis. On peut comprendre que les peshmergas se concentrent actuellement sur la situation à Kobanî. Si les Occidentaux intensifiaient leur soutien dans cette bataille, les peshmergas pourraient à nouveau fournir davantage d'efforts en faveur des yézidis.

II. — LA SITUATION DES KURDES

A. Exposé introductif de Mme Pervine Jamil, Présidente du Bureau Kurde de Liaison et d'Information à Bruxelles

Mme Pervine Jamil, Présidente du Bureau Kurde de Liaison et d'Information à Bruxelles, rappelle que différents empires musulmans (arabe puis persan et enfin ottoman) se sont succédés du VII^e-VIII^e jusqu'au XIX^e siècles. Les peuples de la région ont été islamisés de force.

Malgré le fait que Saddam Hussein était laïc, il a nommé "Enfal"³ sa campagne de génocide contre les Kurdes afin d'obtenir la sympathie des Arabes musulmans. Bien que la grande majorité des 182 000 Kurdes tués à l'époque soit musulmane, ce peuple est toujours opprimé par ses voisins, comme tel est d'ailleurs encore le cas aujourd'hui à Kobanî (Kurdistan syrien).

L'EI s'est par ailleurs développé en raison du manque de démocratie dans le monde arabe et de la montée du fanatisme religieux, qui tend à considérer le Coran comme un dogme.

³ Ce terme signifie "le Butin" en français.

IS doodt thans zowel Yezidi's als christenen en islamistische Koerden. De Yezidi's hebben te lijden gehad als gevolg van hun geografische locatie, want zij wonen in de administratieve regio Mosoel. Nadat het Iraakse leger Mosoel was ontvlucht zonder de eigen wapens mee te nemen, trok IS, dat oorspronkelijk wou oprukken naar Bagdad, immers richting Sinjar waar die organisatie de Koerdische Yezidi's heeft uitgemoord. De peshmerga hebben hen niet kunnen stoppen als gevolg van het verrassingselement en omdat de administratie er resorteert onder Bagdad en niet Koerdistan.

Mevrouw Jamil wijst ten slotte op de inspanningen van de Koerdische regering om de bevolkingsgroepen van de regio te helpen. Er zijn thans 1,4 miljoen vluchtelingen op een totale Koerdische bevolking in Irak van 5 miljoen mensen.

B. Bespreking

De heer Georges Dallemagne (cdH) vraagt hoe de spreekster de samenwerking tussen de Syrische, Iraakse en Turkse Koerden op politiek vlak ziet evolueren.

De heer Peter De Roover (N-VA) wijst op de berichten rond de bijzondere relatie tussen de Turkse president Erdogan en de president van Iraaks Koerdistan Barzani. Kan de spreekster die relatie toelichten?

Mevrouw Jamil benadrukt de complexiteit van de Koerdische problematiek. Een veelgehoorde kritiek aan het adres van de Koerden is dat zij intern verdeeld zijn en een stammentaliteit hebben. De hoofdoorzaak van de problemen ligt echter in het ontbreken van een Koerdische Staat. De opdeling van de Koerdische bevolking bij vier andere Staten dateert van de jaren 20 van de vorige eeuw. De achterliggende gedachte voor de verdeling van de bevolking was dat het onafhankelijkheidsgevoel van de Koerden op die manier beter te controleren is. Sedertdien zijn de vier betrokken landen (Irak, Iran, Syrië en Turkije) niet bereid geweest tot de oprichting van een Koerdische Staat.

Dankzij de val van Saddam Hoessein kon wel Iraaks Koerdistan tot stand komen. Die evolutie heeft aangetoond dat een democratiseringsproces binnen de Koerdische gemeenschap zeker een haalbare kaart is. Die positieve ontwikkelingen staan bovendien in schril contrast met de falende overheden in sommige omliggende Arabische landen.

De totstandkoming van Iraaks Koerdistan heeft de Koerdische gemeenschap opnieuw vertrouwen gegeven. Het huidige conflict in de regio heeft tevens

Aujourd'hui, l'EI tue tant les yézidis que les chrétiens ou les Kurdes musulmans. Les yézidis ont souffert en raison de leur emplacement géographique puisqu'ils vivent dans la région administrative de Mossoul. En effet, lorsque l'armée irakienne a fui Mossoul en y laissant ses armes, l'EI, qui avait initialement l'intention d'avancer vers Bagdad, s'est dirigée vers Sinjar et y a massacré les Kurdes yézidis. Les peshmergas n'ont pas pu lui résister à cause de l'effet de surprise et du fait que l'administration sur place dépend de Bagdad et non pas du Kurdistan.

Mme Jamil souligne enfin les efforts du gouvernement kurde pour aider les populations de la région. Il y a aujourd'hui 1 400 000 réfugiés pour une population kurde en Irak totale de 5 millions de personnes.

B. Discussion

M. Georges Dallemagne (cdH) demande comment l'oratrice voit évoluer la collaboration entre les Kurdes syriens, irakiens et turcs sur le plan politique.

M. Peter De Roover (N-VA) évoque la relation particulière, rapportée par les médias, entre le président turc Erdogan et M. Barzani, président du Kurdistan irakien. L'oratrice peut-elle faire un commentaire à ce sujet?

Mme Jamil souligne la complexité de la problématique kurde. Une critique souvent évoquée à propos des Kurdes est qu'ils sont divisés et qu'ils ont une mentalité tribale. Toutefois, la cause principale des problèmes est l'absence d'État kurde. La division de la population kurde et sa dispersion sur quatre États date des années 1920. L'idée sous-jacente de cette division était de pouvoir mieux contrôler le sentiment d'indépendance des Kurdes. Depuis lors, les quatre pays concernés (Irak, Iran, Syrie et Turquie) ne se sont pas montrés favorables à l'émergence d'un État kurde.

La chute de Saddam Hussein a toutefois permis l'émergence d'un Kurdistan irakien. Cette évolution a montré qu'un processus de démocratisation au sein de la communauté kurde était un objectif réalisable. Il existe par ailleurs un grand contraste entre ces évolutions positives et les dysfonctionnements des autorités dans certains pays arabes voisins.

L'émergence du Kurdistan irakien a redonné confiance à la communauté kurde. Le conflit actuel dans la région a par ailleurs montré que les peshmergas

aangetoond dat de peshmerga in staat zijn de bevolking te verdedigen, weliswaar met de steun van de internationale gemeenschap. Het imago van de peshmerga werd dus in positieve zin bijgesteld. Met goedkeuring van de Verenigde Staten en Turkije heeft Iraaks Koerdistan tijdens de afgelopen week 150 peshmerga met zware wapens naar Kobani gestuurd. Daar vechten de Iraakse en de Syrische Koerden dus momenteel schouder aan schouder. De conflictsituatie heeft bijgevolg voor een grote solidariteit tussen de vier Koerdische gemeenschappen in de regio gezorgd. In 2014 heeft de heer Barzani de verschillende Koerdische gemeenschappen samengebracht om mogelijke vormen van samenwerking te bespreken.

Het klopt dat er een goede relatie bestaat tussen de heren Erdogan en Barzani. Een goede verstandhouding tussen Iraaks Koerdistan en Irak, Iran, Syrië en Turkije is ook een positieve zaak. Ook al wordt Iraaks Koerdistan omschreven als een eiland tussen vijanden, politiek wordt geenszins bedreven van op een eiland. Zo bezitten de Iraakse Koerden heel wat olievoorraden, maar dienen zij samen te werken met de Turkse overheid voor het transport daarvan. Het gaat dus in zekere zin om een vorm van “*Realpolitik*”.

III. — DE SITUATIE VAN DE CHRISTENEN

A. Inleidende uiteenzetting van de heer Paul Lansu, vertegenwoordiger van *Pax Christi International*

De heer Paul Lansu, vertegenwoordiger van Pax Christi International, acht het Midden-Oosten zonder christendom ondenkbaar. Toch is het Midden-Oosten volop zijn christelijke wortels van samenleven in diversiteit en van mededogen aan het verliezen. De druk op christenen om de regio te verlaten is bijzonder groot. Vele christenen riskeren hun leven of zijn al gestorven. In de ogen van veel Arabieren collaboreren zij ook met het (in hun ogen nog steeds christelijke) Westen. Doelgerichte acties tegen christenen doet hen wegtrekken uit landen als Syrië en Irak. Palestijnse christenen staan onder zware druk. De meeste christenen uit het Midden-Oosten leven in de diaspora.

De Heilige Stoel en de meeste kerkleiders uit de regio roepen met regelmaat de gelovigen op in hun land te blijven en er een constructieve rol te spelen in maatschappij en politiek. Elke christen stelt zich de prangende vraag hoe hij in Syrië of Irak kan overleven,

sont capables de défendre la population, même si c’est avec le soutien de la communauté internationale. Leur image s’est donc améliorée. La semaine passée, le Kurdistan irakien a envoyé 150 peshmergas lourdement armés à Kobanî, avec l’approbation des États-Unis et de la Turquie. Dans cette région, les Kurdes irakiens et syriens combattent donc actuellement côte à côte. Le conflit a généré une grande solidarité entre les quatre communautés kurdes de la région. En 2014, M. Barzani a réuni les différentes communautés kurdes afin de discuter de formes possibles de collaboration.

Il est exact que MM. Erdogan et Barzani entretiennent de bonnes relations. Une bonne entente entre le Kurdistan irakien et l’Irak, l’Iran, la Syrie et la Turquie est également un élément positif. Bien que le Kurdistan irakien soit décrit comme une île entourée d’ennemis, il ne mène en aucun cas une politique insulaire. C’est ainsi par exemple que les Kurdes irakiens disposent de réserves de pétrole très importantes, mais ils doivent coopérer avec les autorités turques pour pouvoir en assurer le transport. Il s’agit donc, dans un certain sens, d’une forme de “*Realpolitik*”.

III. — LA SITUATION DES CHRÉTIENS

A. Exposé introductif de M. Paul Lansu, représentant de *Pax Christi International*

Pour M. Paul Lansu, représentant de Pax Christi International, un Moyen-Orient sans christianisme est unimaginable. Et pourtant, le Moyen-Orient est vraiment en train de perdre ses racines chrétiennes de compassion et de cohabitation dans la diversité. La pression exercée sur les chrétiens pour qu’ils quittent la région est énorme. De nombreux chrétiens risquent leur vie ou l’ont déjà perdue. Aux yeux de nombreux Arabes, les chrétiens collaborent également avec l’Occident (qui, pour eux, est toujours chrétien). Des actions ciblées contre les chrétiens dans des pays tels que la Syrie et l’Irak les poussent à s’exiler. Les chrétiens palestiniens sont sous forte pression. La plupart des chrétiens du Moyen-Orient vivent en diaspora.

Le Saint-Siège et la plupart des responsables de l’Église dans la région lancent régulièrement des appels aux croyants pour les inciter à rester dans leur pays et à y jouer un rôle constructif dans la société et la politique. Chaque chrétien se pose la question essentielle de

of welke toekomst hij heeft met zijn gezin in Libanon en andere Arabische landen. Op termijn moet er voor de vluchtelingen een perspectief van terugkeer zijn.

Aangaande de toestand in Syrië herinnert de spreker eraan dat begin 2013 twee orthodoxe bisschoppen werden ontvoerd. Sindsdien is van hen niets meer vernomen. Begin dit jaar werd bovendien de Nederlandse jezuïetenpater Frans van der Lugt vermoord; veertig jaar lang werkte hij in en rond Homs met christenen en moslims. De daders van deze moord zijn onbekend. Van de drie grote christelijke families — de katholieken, de protestanten en de orthodoxen — leunen deze laatste het nauwst aan bij het regime. Er zijn dan ook weinig christelijke leiders die in het openbaar kritiek uiten op het regime van Bashar al-Assad. In de plaatselijke parochies is dat minder het geval.

Het aantal christenen bedraagt ongeveer 10 % van de bevolking; dat zijn ongeveer 2 miljoen mensen. Christenen in Syrië vormen een belangrijke groep van de Syrische samenleving als zodanig. Oppressie neemt steeds toe. Er zijn veel incidenten tussen gewapende burgers en het regime. Er zijn ook meerdere pro-regime milities actief, vaak sektarische organisaties. Sommige christenen trachten zich gewapend te verdedigen tegen anti-regimestrijders. Dit gaat om zelfverdediging.

Christenen trekken meestal naar verwanten in het nabije buitenland. Sommige rijke christenen vestigen zich in Libanon, veelal op de heuvels. In de streek van Homs zijn de meeste christenen weggetrokken; het gaat om ongeveer 160 000 christenen. Slechts enkele tientallen christenen leven nog in Homs. Christenen uit Aleppo zijn veelal naar het kustgebied getrokken of naar Libanon, vaak in de bergen. De meeste kerken in Aleppo werden verwoest. Rijken trekken weg. Armen blijven meestal achter. De spanningen in vluchtelingenkampen nemen eveneens toe: net daarom voorziet de Turkse overheid in een kamp voor christenen, en in een tweede kamp enkel voor Koerden en andere minderheden. Sommige kampen zijn overbevolkt, zoals Zataari in Jordanië.

Het geweld in Syrië maakt christenen bezorgd over hun toekomst. De gevolgen van deze oorlog zijn nauwelijks te overzien.

In Irak bleef het percentage christenen decennialang stabiel. Sinds 2003 daalde hun aantal echter sterk, doordat de meeste christenen vanwege de politieke situatie naar Syrië, Jordanië en het Westen vluchtten.

savoir comment il peut survivre en Syrie ou en Irak, et quel peut être son avenir, et celui de sa famille, au Liban et dans d'autres pays arabes. Il faut, à terme, que les réfugiés aient la perspective de pouvoir rentrer chez eux.

Concernant la situation en Syrie, l'orateur rappelle que deux évêques orthodoxes furent enlevés au début de l'année 2013. On est toujours sans nouvelles d'eux. Par ailleurs, au début de cette année, le jésuite néerlandais Père Frans van der Lugt, qui a travaillé pendant 40 ans dans la région d'Homs avec des chrétiens et des musulmans, a été assassiné. Les auteurs de cet assassinat ne sont pas connus. Des trois grandes traditions chrétiennes — le catholicisme, le protestantisme et les orthodoxes — ces derniers sont traditionnellement les plus proches du régime. C'est la raison pour laquelle peu de leaders chrétiens critiquent le régime de Bachar el-Assad publiquement. C'est moins le cas dans les paroisses régionales.

Les chrétiens représentent environ 10 % de la population, soit près de 2 millions de personnes. Les chrétiens de Syrie forment un groupe important de la société syrienne en tant que telle. L'oppression ne fait que s'aggraver. Les incidents entre des citoyens armés et le régime sont légion. On dénombre également plusieurs milices favorables au régime, qui ont souvent un caractère sectaire. Certains chrétiens tentent de se défendre par les armes contre les opposants au régime. Il s'agit de légitime défense.

Les chrétiens trouvent généralement refuge chez des proches dans les pays voisins. Certains chrétiens fortunés s'établissent au Liban, surtout dans les collines. Dans la région de Homs, la plupart des chrétiens sont partis. Il s'agit d'environ 160 000 chrétiens. Seuls quelques dizaines de chrétiens vivent encore à Homs. La plupart des chrétiens d'Alep ont rejoint la côte ou sont partis au Liban, souvent dans les montagnes. La plupart des églises d'Alep ont été détruites. Les riches s'en vont; le plus souvent, les pauvres restent. Les tensions dans les camps de réfugiés s'intensifient également. C'est la raison pour laquelle, par exemple, les autorités turques ont prévu un camp pour les chrétiens, et un second camp réservé aux Kurdes et aux autres minorités. Certains camps sont surpeuplés, comme celui de Zataari en Jordanie.

En raison de la violence en Syrie, les chrétiens sont inquiets pour leur avenir. Les conséquences de cette guerre sont imprévisibles.

En Irak, le pourcentage de chrétiens est resté stable pendant des décennies. Depuis 2003, leur nombre a néanmoins fortement diminué, la majorité des chrétiens ayant fui en Syrie, en Jordanie et en Occident en raison

In 2000 was nog ongeveer 3 % van de bevolking christen (700 000), in 2012 was dat naar schatting 0,1 %. Het aantal christenen in Irak bedraagt in 2012 minder dan een half miljoen personen. Sinds de veiligheid in het land instortte na de val van het regime van Saddam Hoessein in 2003, toen 1,3 miljoen christenen in het land woonden, is hun aantal fors afgenomen. Ze hebben vaak hun toevlucht genomen tot Westerse landen. Een deel is gevlucht naar Noord-Irak, waar het toen relatief veiliger was.

Christenen maken in grote mate deel uit van de elite in het land. Zij genoten een goede opvoeding. Zij zijn verdraagzaam en staan open voor de moslims. Zij spreken Chaldees, Syrisch en Armeens en dit is een multiculturele troef. Christenen in Irak staan voor het burgerschap van ieder mens. Zij weigeren de sharia als een opgelegde Islamitische wet voor de burgersamenleving. Christenen eisen, los van godsdienst, hun plaats op in het maatschappelijk en politiek bestel.

Het noorden van Irak (de regio van Ninive) was de laatste jaren een soort veilige haven voor christenen. Dat is nu compleet anders: die provincie werd volledig "leeggemaakt" van christenen. Vele christenen zijn via Kirkook naar Amman gevlucht.

De situatie van de christenen in Mosoel bijvoorbeeld is dramatisch. IS militanten hebben er christenen verplicht weg te trekken of zich te bekeren tot de Islam. De zwaksten van de samenleving zoals kinderen, ouderen, vrouwen in verwachting en zieken, werden verplicht weg te trekken. Religieuze gebouwen en symbolen werden vernietigd of omgebouwd tot moskee.

De tweede grootste stad van Irak leeft nu zonder christenen. Momenteel leven er ongeveer 700 christelijke families uit Mosoel en uit de provincie Ninive in de hoofdstad Bagdad. Maar ook Yezidi's, Sabeanen en Mandeanen zijn naar Bagdad getrokken. Om al die mensen fatsoenlijk op te vangen blijven de Iraakse migratiediensten onderbemand en ondergefinancierd. Dat vraagt om internationale hulp. Dit is belangrijk omdat de winter in Irak voor de deur staat. Volgens het Iraakse Ministerie van migratie en vluchtelingen zijn er zo'n 19 000 verplaatste families uit Noord-Irak die momenteel in Bagdad verblijven.

Volgens het Chaldeese patriarchaat zijn er verschillende priesters en monniken door de opmars van IS naar Australië, Canada, Zweden en de Verenigde Staten gevlucht.

de la situation politique. En 2000, les chrétiens représentaient encore environ 3 pour cent de la population (700 000), alors qu'en 2012, leur nombre était estimé à 0,1 pour cent de la population. En 2012, la communauté chrétienne d'Irak comptait moins d'un demi-million de personnes. Le nombre de chrétiens a chuté depuis que la sécurité n'est plus assurée dans le pays à la suite de la chute du régime de Saddam Hussein en 2003, date à laquelle le pays comptait 1,3 million de chrétiens. Ils se sont souvent réfugiés dans des pays occidentaux. Une partie d'entre eux a fui au nord de l'Irak, région qui, à l'époque, était relativement plus sûre.

Les chrétiens appartiennent en grande partie à l'élite du pays. Ils ont reçu une bonne éducation. Ils sont tolérants et sont ouverts aux musulmans. Ils parlent chaldéen, syrien et arménien, ce qui constitue un atout multiculturel. Les chrétiens d'Irak soutiennent la citoyenneté de chaque être humain. Ils refusent la charia en tant que loi islamique imposée pour la société civile. Indépendamment de leur religion, les chrétiens revendiquent leur place dans le système social et politique.

Au cours des dernières années, le nord de l'Irak (la région de Ninive) constituait en quelque sorte un endroit sûr pour les chrétiens. Tout a changé à présent. Tous les chrétiens ont été chassés de la province de Ninive. Nombre d'entre eux ont fui à Amman via Kirkouk.

La situation des chrétiens à Mossoul, par exemple, est dramatique. Des militants de l'EI y ont forcé des chrétiens à se déplacer ou à se convertir à l'Islam. Les personnes les plus faibles de la communauté, telles que les enfants, les personnes âgées, les femmes enceintes et les malades, ont été contraintes à se déplacer. Les édifices et symboles religieux ont été détruits ou transformés en mosquée.

Il n'y a désormais plus de chrétiens dans la deuxième ville d'Irak. Quelque 700 familles chrétiennes de Mossoul et de la province de Ninive vivent actuellement dans la capitale, Bagdad. Mais des yézidis, des sabéens et des mandéens sont également partis à Bagdad. Les services de migration irakiens manquent de moyens humains et financiers pour accueillir correctement tous ces réfugiés. Une aide internationale est requise. C'est important parce que l'hiver approche en Irak. Selon le ministère irakien de la Migration et des Réfugiés, quelque 19 000 familles déplacées du nord de l'Irak séjournent actuellement à Bagdad.

Selon le patriarcat chaldéen, plusieurs prêtres et moines ont fui en Australie, au Canada, en Suède et aux États-Unis devant l'avancée de l'EI.

De eerste minister van Irak, de heer Haider al-Abadi (een sjiiet), heeft op 2 november 2014 in Bagdad een ontmoeting gehad met leiders van de christelijke gemeenschappen. De eerste minister zei dat hij zich persoonlijk verantwoordelijk voelt voor de bescherming van de christelijke medeburgers, en hij wil dat de exodus van christenen uit het land stopt. Hij gaf ook aan dat militaire actie niet volstaat om de toestand te normaliseren in het noorden van het land. Hij zei dat op lange termijn werk moet worden gemaakt van de oorzaken van het geweld en de problemen in het land. Ondertussen worden in Bagdad christenen ontvoerd en huizen aangevallen.

Als conclusie somt de spreker de voornaamste redenen van de christelijke emigratie op.

Deze betreffen in de eerste plaats de sociaaleconomische situatie. Ten tweede wijst de heer Lansu erop dat emigratie — voornamelijk naar de nabij gelegen landen, maar eveneens naar het Westen en landen als Australië — als het ware een traditie is geworden. Daarenboven is er voor de vluchtelingen geen toekomst op het vlak van veiligheid, rechtszekerheid, werk enzovoort. Ten laatste pleegt men ongezien brutale gewelddaden tegen christenen en andersgelovigen.

De spreker is van mening dat, wil men de situatie van de christenen in de regio ter harte nemen, zich de volgende uitdagingen aandienen:

1. de rechten van minderheden en vrijheid van godsdienst moeten gegarandeerd blijven in Syrië, Irak en de hele regio;

2. de emigratie van christenen omwille van politieke en economische redenen moet stoppen en alternatieven moeten worden aangeboden. Er moet steun gegeven worden aan de vele lokale initiatieven, want dat is wat de christenen (onder meer in Irak) van de internationale gemeenschap verwachten;

3. de vele conflicten in de regio moeten op vreedzame wijze worden beëindigd en met de moslims moeten goede contacten worden onderhouden;

4. men moet programma's bevorderen ten voordele van rechten van minderheden, interreligieuze samenwerking, vredesopbouw, opvoeding en training in mensenrechten;

5. men moet niet alleen zorgen voor de heropbouw van de infrastructuur, maar ook moet men de "harten en de zielen" herstellen, in het bijzonder deze van de

Le 2 novembre 2014, le premier ministre irakien, M. Haider al Abadi (chiite), a rencontré des dirigeants des communautés chrétiennes à Bagdad. Le premier ministre a déclaré qu'il se sentait personnellement responsable de la protection de ses concitoyens chrétiens et qu'il souhaitait que l'exode des chrétiens prenne fin. Il a par ailleurs indiqué que l'intervention militaire ne permettrait pas à elle seule de normaliser la situation au nord du pays et qu'il conviendrait de se concentrer à long terme sur les causes de la violence et des problèmes que rencontre le pays. Mais les enlèvements de chrétiens et les attaques de maisons se poursuivent entre-temps à Bagdad.

En conclusion de son exposé, l'orateur énumère les principaux motifs de l'émigration chrétienne.

M. Lansu pointe tout d'abord le contexte socioéconomique. Il souligne ensuite que l'émigration — qui a lieu principalement à destination de pays proches, mais aussi de l'Occident et de pays comme l'Australie — est devenue une sorte de tradition. Par ailleurs, les réfugiés sont des personnes qui n'ont aucun avenir en termes de sécurité, de sécurité juridique, d'emploi, etc. Enfin, les chrétiens et les adeptes d'autres religions sont victimes d'actes d'une brutalité inouïe.

L'orateur estime que si l'on veut aider les chrétiens établis dans la région, il faut relever les défis suivants:

1. continuer à garantir les droits des minorités et la liberté de religion en Syrie, en Irak et dans toute la région;

2. mettre fin à l'émigration politique et économique des chrétiens et offrir des alternatives à ces derniers. Les nombreuses initiatives locales doivent être soutenues, car c'est ce que les chrétiens (notamment en Irak) attendent de la communauté internationale;

3. résoudre de manière pacifique les nombreux conflits qui agitent la région et veiller à ce que de bonnes relations soient entretenues avec les musulmans;

4. encourager les programmes visant à promouvoir les droits des minorités, la coopération interreligieuse, la consolidation de la paix, l'éducation et la formation en matière de droits de l'homme;

5. veiller non seulement à construire des infrastructures, mais également à réparer les "cœurs et les âmes", en particulier ceux des jeunes traumatisés et des

getraumatiseerde jeugd en de verschillende gemeenschappen. De spreker beseft dat dit bijzonder moeizaam zal verlopen in een “postconflict-periode”.

B. Bespreking

De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) vraagt zich af hoe het staat met de humanitaire hulp voor die minderheden in de regio. Vangen internationale en/of religieuze organisaties die vluchtelingen op?

De heer Paul Lansu wijst erop dat het Vaticaan meermaals de plaatselijke christelijke leiders heeft ontmoet, en dat het herhaaldelijk heeft opgeroepen tot solidariteit met de vluchtelingen. Organisaties zoals Kerk in Nood-Oostpriesterhulp of Caritas International ondersteunen de organisaties op het terrein, *in casu* Caritas in Irak of Jordanië. Ook Paus Franciscus heeft campagnes gevoerd om de internationale gemeenschap oog te doen krijgen voor de humanitaire behoeften van de minderheden in de regio. In die campagnes wordt ook gepleit voor een onderhandelde oplossing voor de conflicten in Syrië en Irak. De spreker voegt eraan toe dat *Pax Christi International* samenwerkt met de *Jesuit Refugee Service*, die probeert humanitaire hulp te bieden. Toch is het volgens de heer Lansu noodzakelijk meer druk uit te oefenen op de lokale overheden, want vooral in Syrië is het uitermate moeilijk die humanitaire hulp via de officiële kanalen te implementeren.

De heer Georges Dallemagne (cdH) voegt daaraan toe dat in de regio ook andere organisaties humanitaire hulp bieden; zo heeft met name het Steuncomité voor oosterse christenen onlangs een C-130 met hulpgoederen ter plaatse gestuurd. Tevens heeft het voor het eerst, tijdens verscheidene recente bijeenkomsten, de verschillende oosterse christenen in België bijeengebracht. Voorts vermeldt de spreker niet alleen organisaties zoals de vzw Werk voor het Oosten, maar ook de traditionele organisaties zoals Artsen Zonder Grenzen of Handicap International. Die organisaties leveren belangrijke en opmerkelijke inspanningen.

Niettemin betreurt de heer Dallemagne dat de Belgische regering onvoldoende onderneemt, wat in contrast staat tot de solidariteit van de Belgische bevolking. Steun ten bedrage van 2 miljoen euro die de regering heeft toegekend aan het *Central Emergency Response Fund*³ zal niet noodzakelijkerwijs bij de Iraakse bevolkingsgroepen terechtkomen, aangezien het een centraal orgaan betreft; ook werd een tweede, door de regering beloofd steunpakket om budgettaire redenen geschrapt.

³ Het betreft een humanitair fonds, opgericht in 2006 door de Algemene vergadering van VN.

différentes communautés. L'intervenant est conscient du fait qu'il s'agira d'un processus particulièrement laborieux dans une période postconflituelle.

B. Discussion

M. Dirk Van der Maelen (sp.a) se demande quelle est la situation de l'aide humanitaire pour ces minorités dans la région. Des organisations internationales et/ou religieuses prennent-elles ces réfugiés en charge?

M. Paul Lansu indique que le Vatican a rencontré les leaders chrétiens locaux à plusieurs reprises et a lancé des appels à la solidarité avec les réfugiés. Des organisations telles que l'Aide à l'Église en Détresse ou encore Caritas International soutiennent les organisations sur le terrain comme Caritas en Irak ou en Jordanie notamment. Le Pape François a lui aussi mené des campagnes afin que la communauté internationale soit attentive aux besoins humanitaires des minorités dans la région. Ces campagnes plaident pour une solution négociée aux conflits en Syrie et en Irak. L'orateur ajoute que *Pax Christi International* collabore avec le *Jesuit Refugee Service* qui tente de fournir de l'aide humanitaire. M. Lansu est néanmoins d'avis qu'il est nécessaire de mettre plus de pression sur les autorités locales car il est extrêmement difficile de mettre en œuvre cette aide humanitaire via les canaux officiels, en particulier en Syrie.

M. Georges Dallemagne (cdH) ajoute que d'autres organisations fournissent de l'aide humanitaire dans la région. Le Comité de soutien aux Chrétiens d'Orient a notamment envoyé un C-130 sur place récemment. Il a aussi réuni pour la première fois en Belgique les différents chrétiens d'Orient lors de plusieurs réunions récentes. L'orateur mentionne aussi les organisations telles que l'asbl Solidarité-Orient, mais aussi les organisations classiques que sont Médecins Sans Frontières ou Handicap International. L'effort de ces organisations est important et remarquable.

M. Dallemagne regrette cependant le manque d'action du gouvernement belge, qui contraste avec la solidarité de la population belge. Une aide de 2 millions d'euros octroyée par le gouvernement au *Central Emergency Response Fund*⁴ ne reviendra pas nécessairement aux populations irakiennes, étant donné qu'il s'agit d'un organe central; en outre, une deuxième aide promise par le gouvernement fédéral a été annulée pour des raisons budgétaires.

⁴ Il s'agit d'un fonds humanitaire créé par l'Assemblée générale de l'ONU en 2006.

Ofschoon men zich wel kan terugvinden in de stelling dat die bevolkingsgroepen bij voorkeur ter plaatse blijven, toch valt zulks niet op te leggen. De wanhopige, in gevaar verkerende bevolkingsgroepen proberen vanzelfsprekend hun land te ontvluchten. Er moet in de nodige voorwaarden worden voorzien opdat ze ter plaatse blijven wonen en, zo dat niet kan, dan moet er tenminste toch mee worden ingestemd opvang te bieden aan de slachtoffers die het ergst te lijden hebben gehad van het conflict. Tot slot mag niet worden voorbijgegaan aan onze internationale verplichtingen en aan onze humanitaire plicht in dat opzicht.

De rapporteur,

Georges DALLEMAGNE

De voorzitter,

Dirk VAN DER MAELEN

Si on peut être d'accord avec l'affirmation selon laquelle il est préférable pour ces populations qu'elles restent sur place, ce n'est pas quelque chose qu'on peut décréter. Les populations sans espoir et en danger cherchent naturellement à fuir leur pays. Il faut pouvoir créer les conditions pour qu'elles restent vivre sur place, et, si on n'y parvient pas, il faut, en tout cas, accepter d'accueillir les victimes ayant le plus souffert du conflit. Il ne faut pas oublier nos obligations internationales et notre devoir humanitaire de ce point de vue.

Le rapporteur,

Georges DALLEMAGNE

Le président,

Dirk VAN DER MAELEN